



جدوال فمباچاين خطبه جمعة
Siri 10/ 2024 (Bulan Oktober 2024)

تاریخ	تاجوق	ب
4 Oktober 2024M/ 1 Rabi'ulakhir 1446H	سوپورکن کاسیه، سمایکن سایغ	1.
11 Oktober 2024M/ 8 Rabi'ulakhir 1446H	اوتاماکن کصیحتن مینتل دتقت کرجا (Sempena Hari Kesehatan Mental Kebangsaan)	2.
18 Oktober 2024M/ 15 Rabi'ulakhir 1446H	أومقام کبون یغ سوپور (Semen Hari Pembasmian Kemiskinan Antarabangsa)	3.
25 Oktober 2024M/ 22 Rabi'ulakhir 1446H	جنجی یغ دلوقاکن	4.
خطبه کدوا		

دبیایاء:



زکاة فولاو فینغ

دتربیتکن:



جابتن حال إحوال اگام اسلام فولاو فینغ

***Jawatankuasa Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang***

- 1. Sahibus Samahah Prof Madya Dato' Dr. Mohd Sukki bin Othman
(Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. YBhg. Ustaz Muhammad Fadzil bin Alias**
Pengarah, Yayasan Dakwah Islamiyah (YADIM) Pulau Pinang
- 3. YBhg. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Penasihat, Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran (PPTQ)
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 4. YBhg. Ustaz Subki bin Mohamed**
Mantan Pensyarah Kanan, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 5. YBrs. Dr. Mohamad Zaki bin Hj Abdul Halim**
Penolong Mufti, Bahagian Fatwa,
Jabatan Mufti Negeri Negeri Pulau Pinang
- 6. YBhg. Ustazah Rohayati binti Daud**
Mantan Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 7. YBhg. Ustaz Ahmad Shahimi bin Senawi**
Pendakwah
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab
(Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)





سوپورکن کاسیه، سمایکن سایغ

4 Oktober 2024M/ 1 Rabi'ulakhir 1446H

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ

تُرْحَمُونَ ﴿سورة الحجرات: 10﴾

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، الصَّادِقُ الْوَعْدُ الْأَمِينُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَفْضَلِ الْمَخْلُوقِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

فارا تتامو جمعة يغ دكاسيهي سكالين،

ماريله كيت برسام-سام منيغكتكن كتقواءن دان كايمانن كقد الله دغن منجادي همبا يغ ملقساناكن سكاللا تيته فرينته الله دان منيغكلكن سكاللا لارغن دان تكاهن الله. موده-مودهن كيت منجادي اومت يغ دبركتي اوليه الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى.

خطيب مغيغتككن فارا جماعه اكر ممبريكن سفنوه فرهاتين كقد خطبة يغ اكن دسمقاين دان تيدق ملاكوكن فركارا يغ سيا ۲. الغكه روكنيش كيت يغ سوده برادا ددالم مسجد اين، تتافي ماسيه ترليكن دغن اوروسن دنيا. برڪجار-كجارنله كيت منچاري كريضاءن الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى سمنتارا ماسيه برڪسمفتن برادا دعالم دنيا يغ فانا اين سبلوم روح كيت دتاريق اوليهن. قد هاري يغ فنوه برڪه اين، ماريله برسام كيت حياتي خطبة برتاجوق: "سوپورکن كاسيه، سمایکن سايغ."

سيدغ جمعة يغ درحمتي اوليه الله،



سچارا تراديسين، رعيت مليسيا عامن امت منيتيقرتكن فرساودارائن دان كاسيه سايغ سسام اغكوتا مشاركت. حال اين دبوقتياكلن ملالوئي عملن كرجاسام دان كوتوغ-رويوغ يڭ ترفووق سچق سكين لاما.

سكيران دايملبس كهيدوقن مشاركت قد زمان لمقاو، اکتیویتي سفرتي كوتوغ-رويوغ امت ترسرله دالم قلوباكي ككياتن يڭ دلاكوكن ترماسوقله كتيك كندوري كهوين، قمبينان سوراو، ممبرسيهكن فرسكيترن كامفوغ دان سباكايث.

سسواتو يڭ سوده دعملكن دالم كالغن مشاركت اياه "مُؤَافَقَة مَمبَاوَا بَرَكْت." بوكن سقدر ايت سهاج، مالهن دأتس داسر كاسيه سايغ دان فرساودارائن جوگ ممباوا كقد صفة فريهاتين كقد اورغ لائين.

تيدق حيرانله افابيللا سساورغ ايت بوليه منكور انق جيرن يڭ دليهت ملاكوكن سسواتو يڭ ساله اتاو برچغكه دغن نيلاي بوديا مشاركت اتاو قكاغن اكام. مئاغكف انق جيرن سباكاي انق سنديري منجادي سواتو فركارا يڭ بوليه دتريما دالم مشاركت. سمو اين داتغن درقد كاسيه سايغ يڭ ترجالين دالم مشاركت كتيك ايت.

سيدغ جماعه يڭ درحمتي الله،

حقيقتن فرساودارائن دان كاسيه سايغ ساومقام اين ميمغ سوده سديا معلوم دتونوت اونتوق دلقسانكن منوروت اجرن اسلام. بهكن مئاغي فرسوءالن جيرن، حديث نبى صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يڭ صحيح مپاتاكن:

مَا زَالَ جِبْرِيلُ يُوصِيَنِي بِالْجَارِ، حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورَثُهُ

مقصودن: "جبريل عَلَيْهِ السَّلَامُ سنتياس بروصية كقداكو اكر برلاكو بايق كقد جيرن سهيغك اكو مپغك بهاوا جيرن ايت اكن مورايسي هرتاكو."

﴿حديث رواية البخاري﴾



حديث اين منونجوقكن بتاف هوبوغن أَقْرَبُ يَغْ واجب دجالينكن دغن جيرن.
بکیتو جوگ نیلای کاسیه سایغ ترقاقر ملالووی حدیث نبی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْ
برمقصود:

"تیدق سمفورنا ایمان سساورغ اقابیلای تیدور دالم کادان ککپغن سدغکن جیرانث
برادا دالم کلاقرن سدغ دی مغانهویث."

﴿ حدیث روایة البیهقی ﴾

دسمفیغ ایت، نبی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جوگ مغانیتکن نیلای کاسیه سایغ ایت دغن
عنصور فنتیغ یغ بولیه ملاهیرکن کایمانن کفد الله. ستروسن دغن ایمان این اکن
ممودهکن لالوان ممقرءولیه شرک الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى. رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
برسبدا یغ برمقصود:

"کامو تیدق بولیه ماسوق شرک سلاخی کامو تیدق برایمان دان کامو تیدق دأغکف
برایمان سلاخی تیدق برکاسیه سایغ سسام کامو..."

﴿ حدیث روایة مسلم ﴾

این جلس منونجوقکن بتاف نیلای فرساودارائن، کاسیه سایغ، فریهاتین سسام
اغکوتا مشارکت یغ ترینا سجع سکین لاما اداله حاصیل اجرن اسلام یغ سوچی
مورنی.

سیدغ جماعه یغ دملیاکن الله،

متأخیر این نیلای کاسیه سایغ دان فرساودارائن دالم کالغن مشارکت سماکین
قودر سرتا ترهاکیس. این بریکوتن قغاروه کبندائن، فنتیغکن دیری سنديري دان
قلباگای اسفیک نیکاتیف یغ کیان منولر. ای بوکن سهاج مغانکیس بودیا مشارکت
ملیسیا، بهکن منچمرکن نیلای اجرن اسلام یغ سبئر.



سسټه اورغ قد هاري اين سغكوف ملاكوكن اف سهاج دمې كفتنيغن دان كلغسوغن "فروت، نفسو دان ماتيريال" سمات-مات. نيلاي كاسيه سايغ دان فرساوداراءن كيان دلونتر جاءوه ۲۰۲۵. نبى صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مغايتكن سيكف اين دغن فپاكيت يغ دناماكن "وَهْن" ياءيت چينتا دنيا دان بنچي كقد كمامين.

دالم كونتيك س مشاركت كيني، سساورغ تيدق لايي بوليه منكور انق جيرانش يغ ملاكوكن معصية دان كموغكرن. كونسيغ "أنق اكو اداله أنق اكو دان أنق كامو اداله انق كامو" كيان منجادي-جادي. لالو دغن السن "جاغن جاگ تقي كائين اورغ،" سكالاف يغ دلاكوكن لغسوغ تيدق بوليه دتكور سباليقن جك دنصيحتي اكن مغونداغ كمارهن دان ساومقاماش.

بوكن سقدر ايت، مالهن اد يغ مپاتاكن "قبور ماسيغ ۲، تق فرلو امبيل تاهو اف يغ اكو بوات." سيكف سبكيني سوده تننو منجسكن نيلاي كاسيه سايغ دان فرساوداراءن دالم مشاركت. بهكن اي هاش اكن موجودكن فرموسوهن دان كبنچين.

سيدغ جُمعة يغ درحمتي الله،

بكيټو جوگ سسواتو يغ امت ممالوكن برلاكو دالم مشاركت هاري اين ياءيت فركيسيرن دالم كالغن اهلي اكام دالم فركارا خِلاف. سماغت برلاغ دادا سوده تيدق دعملكن، سباليقن ماسيغ ۲ برءوسها اونتوق منجواراءي سسواتو ايسو ايت دغن دسوكوغ قولافغيكوت يغ فاناتيغ.

نتيجهن كاسيه سايغ سماكين ترهاكيس سباليقن يغ وجود اياه ساليغ برماسم موك انتارا ساتو سام لاءين دان فراساءن بنچي ترهادف ساودارا سنديري مغواساءي ديري. تيدق اد جالن دان چارالاءين اونتوق مغاتسي سكالاف مسئله دان كملوت يغ برلاكو دالم مشاركت كيني ملاينكن دغن كمبالي مغحياتي دان معملكن اجرن اسلام سچارا كسلوروهن.



مسلمين رَحِمَكُمُ اللهُ،

مغاخيري خطبة، خطيب ايغين مغيغتكن سمولا سيدغ جماعه سكالين اكن ببراڤ
فرکارا:

فرتام: حياتيله کونسيف فرساوداراءن دان کاسيه سايغ يغ تله دتونجوقکن اوليه
رسول الله تراوتما دالم فريستيو هجرة. رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تله
ممفرساوداراکن انتارا قوم اوس دان خَزَج سرتا کولوغن مُهاجِرین دان اُنصار.

کدوا: کمباليکن هيدوف دالم سواسان کاسيه سايغ دان فرساوداراءن دالم کالغن
کيت برمولا دري رومه دان ديري کيت سنديري.

کتيک: جاءوهي فرکيسيرن سرتا فرکادوهن يغ تيدق ممبري منفعة.

موک دغن کاسيه سايغ، مشارکت مليسيا عمش دان رعية فولاو فينغ خاصش اکن
کمبالي برساتو فادو دان منجادي قوات سرتا هيبت دفرسادا دنيا.

فرمان الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دالم سورة ال عمران ايات 103:

وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا... ﴿١٣٣﴾

مقصودش: "دان برقڭ تکوهله کامو سكالين کفد تالي الله (اکام اسلام)، دان
جاغنه کامو برچراي-براي..."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِهِدْيِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ،
أَقُولُ مَا سَمِعْتُمْ، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ،
فَأَسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.





خطبه كدوا

2024M/1446H

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ آلِهِ وَآحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَىٰ تَوْفِيقِهِ وَامْتِنَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَعْظِيمًا لِشَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَىٰ رِضْوَانِهِ.

صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ
وَمَرْضَاتِهِ، ثُمَّ اْعَلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ؛ فَقَالَ عَلِيمًا
حَكِيمًا:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

[الأحزاب: 56]

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ اَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ
الدِّينَ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اَنْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ
مَكَانٍ، اللَّهُمَّ ثَبِّتْ إِيمَانَهُمْ وَأَنْزِلِ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِهِمْ وَوَحِّدْ صُفُوفَهُمْ.

اللَّهُمَّ وَفِّقْ قَادَتَنَا وَرُعَمَاءَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ،



اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ
وَتَوْفِيقِكَ عَلَى صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong, Sultan Ibrahim dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Raja Zarith Sofiah.

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tun Ahmad Fuzi Haji Abdul Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang dan Yang Amat Berbahagia Toh Puan Khadijah Mohd Noor.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالرِّيَاءَ، وَالرَّبَا وَالزُّنَا وَالزَّلَازِلَ وَالْمِحْنَ وَسُوءَ
الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ عَن بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَنْ سَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ
عَامَّةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Penyayang; Jadikanlah kami dan keturunan kami orang-orang yang istiqamah mendirikan solat secara berjemaah, mengeluarkan zakat melalui Zakat Pulau Pinang dan melaksanakan waqaf melalui Wakaf Pulau Pinang. Rahmatilah jua para pembayar zakat dan pewakaf sekalian, serta berkatilah usaha Kerajaan Negeri melalui Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang dalam usaha mewujudkan keseimbangan sosio-ekonomi ummah di negeri yang tercinta ini.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥١﴾ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْجَلِيلَ
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٥٢﴾

